

資治通鑑

冊  
舌

讀書題詞

卷一

資治通鑑卷第六十九

翰林學士兼侍讀學士朝散大夫右諫議大夫知制誥判尚書都省兼提舉萬壽觀公事上護軍河內郡開國侯食邑一千三百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉勅編集

後學天台胡三省音註

魏紀一一起上章因敦盡玄默攝提格凡三年操破袁尚得冀州遂居於鄴鄴漢之魏郡治所魏大名也遂封為魏公

又讖云代漢者當塗高當塗高者魏也文帝受漢禪國遂號魏

世祖文皇帝上諱不字子桓武王操長子也諡法學勤好問曰文世祖廟號也禮祖有功而宗有德

諡法景物四方曰世承命不遷曰世靖民則法曰皇明一德者曰皇明一合道曰皇德象天地曰帝案道無為曰帝

黃初元年魏受漢禪推五德之運以土繼火土色黃故紀元曰黃初是年十月受禪方改元春正月武

王至洛陽庚子薨魏王操諡曰武王知人善察難眩以偽眩者目無

常主難眩以偽謂人不能亂其明識拔奇才不拘微賤隨能任使皆獲

其用與敵對陳

陳讀曰陣

意思安閑

思相吏翻

如不欲戰然及至

決機乘勝氣執盈溢勳勞宜賞不吝千金無功望施

施式

分豪不與

豪即毫字

用法峻急有犯必戮或對之流涕

然終無所赦雅性節儉不好華麗

好呼到翻

故能芟刈羣

雄幾平海內

曰幾者以不能并吳蜀也芟所銜翻幾居希翻

是時太子在鄴軍中

騷動羣僚欲秘不發喪諫議大夫賈逵以為事不可

秘乃發喪或言宜易諸城守悉用譙沛人

曹氏沛國譙人小見者以

鄉人為可信也守式又翻下同

魏郡太守廣陵徐宣厲聲曰今者遠近

一統人懷效節何必專任譙沛以沮宿衛者之心乃

止

沮在呂翻

青州兵獻帝初平三年操破黃巾所降者

以為宜禁止之不從者討之賈逵曰不可為作長檄

令所在給其稟食

為于偽翻下上為下為同稟讀曰廩食如字長檄猶今軍行所至鬻券也

鄢陵

侯彰從長安來赴

操自漢中還師而東彰定代而西迎操因留彰長安鄢陸德明謁晚翻又於建翻師古音

優問達先王璽綬所在璽斯氏翻綬音受達正色曰國有儲副

先王璽綬非君侯所宜問也凶問至鄴太子號哭不

已號戶刀翻中庶子司馬孚諫曰續漢志太子中庶子秩六百石職如侍中君王晏

駕天下恃殿下爲命當上爲宗廟下爲萬國奈何效

匹夫孝也太子良久乃止曰卿言是也時羣臣初聞

王薨相聚哭無復行列行戶剛翻孚厲聲於朝曰朝直遙翻今君

王違世天下震動當早拜嗣君以鎮萬國而但哭邪

乃罷羣臣備禁衛治喪事孚懿之弟也治直之翻羣臣以

爲太子卽位當須詔命謂須待漢帝詔命也尙書陳矯曰王薨于

外天下惶懼太子宜割哀卽位以繫遠近之望且又

愛子在側愛子謂鄴陵侯彰也彼此生變則社稷危矣卽具官備

禮一日皆辨辨與辨同蜀本作辨明日以王后令策太子卽王位

大赦漢帝尋遣御史大夫華歆奉策詔授太子丞相

印綬魏王璽綬領冀州牧華戶化翻於是尊王后曰王太

后 改元延康此漢改元魏志也二月丁未朔日有食之

壬戌以太中大夫賈詡為太尉御史大夫華歆為相

國大理王朗為御史大夫 丁卯葬武王于高陵高陵

在鄴城西操遺令曰汝等時時登銅雀臺望吾西陵墓田魏紀載操令曰規西門豹祠西原上為陵 王弟鄢陵

侯彰等皆就國臨菑監國謁者灌均希指奏臨菑侯

植醉酒悖慢劫脅使者時禁切藩侯使謁者監其國監古衡翻悖蒲內翻又蒲沒翻王貶

植為安鄉侯誅右刺姦掾沛國丁儀王莽置左右刺姦以督姦猾光武中興亦

置刺姦將軍然公府掾無其員也魏晉公府始有營軍刺姦等員掾俞絹翻及弟黃門侍郎廙并

其男口并男口誅之絕其世也廙逸職翻又羊至翻皆植之黨也 魚豢論曰

諺言貧不學儉卑不學恭非人性分殊也分扶問翻執使

然耳假令太祖防遏植等在於疇昔此賢之心何緣

有窺望乎彰之挾恨尚無所至至於植者豈能興難



難乃令楊脩以倚注遇害丁儀以希意族滅哀夫

初置散騎常侍侍郎各四人散騎常侍秦官也秦置散騎又置中常侍散騎常侍掌規

乘輿車後中常侍得入禁中皆以為加官漢東京初省散騎而中常侍用宦者至是初置散騎合之於中常侍為一官曰散騎常侍掌規

諫不典事貂璫插右騎而散從後遂為顯職散騎侍郎自魏至晉與散騎常侍侍中黃門侍郎共平尚書奏事江左乃罷其宦

人為官者不得過諸署令謂左右中尚方中黃左右藏左校甄官奚官黃門掖庭永巷御府鉤

盾中藏府內者等署也為金策藏之石室時當選侍中常侍王左

右舊人諷主者便欲就用不調餘人調徒司馬孚曰

今嗣王新立當進用海內英賢如何欲因際會自相

薦舉邪官失其任得者亦不足貴也遂他選尚書

陳羣以天朝選用不盡人才天朝謂漢朝也朝直遙翻乃立九品官

人之灋州郡皆置中正以定其選擇州郡之賢有識

鑒者為之區別人物第其高下九品中正自此始九品上上上中上下中上中中中

下下上中下下也別彼列翻夏五月戊寅漢帝追尊王祖太尉曰

資治通鑑六十九魏紀世祖文皇帝三中華書局聚

太王

王祖漢太尉曹嵩也

夫人丁氏曰太王后

王以安定太守

鄒岐爲涼州刺史西平麴演結旁郡作亂以拒岐張

掖張進執太守杜通酒泉黃華不受太守辛機皆自

稱太守以應演

誅韓遂者麴演也蓋威行涼部久矣故進等皆應之

武威三種胡復

叛

種章勇翻復扶又翻

武威太守毋丘興

毋丘複姓也

告急於金城太

守護羌校尉扶風蘇則則將救之郡人皆以爲賊執

方盛宜須大軍時將軍郝昭魏平先屯金城受詔不

得西度

金城與武威張掖酒泉隔河

則乃見郡中大吏及昭等謀曰

今賊雖盛然皆新合或有脅從未必同心因釁擊之

善惡必離離而歸我我增而彼損矣旣獲益衆之實

且有倍氣之勢率以進討破之必矣若待大軍曠日

彌久善人無歸必合於惡善惡旣合執難卒離

卒讀曰粹

雖有詔命違而合權專之可也昭等從之乃發兵救



武威降其三種胡

降戶江翻下同

與母丘興擊張進於張掖

麴演聞之將步騎三千迎則辭來助軍實欲爲變則

誘而斬之

誘音酉

出以徇軍其黨皆散走則遂與諸軍

圍張掖破之斬進黃華懼乞降

據裴松之註華卽後爲兗州刺史奏王凌者也事見

七十五卷邵陵厲公嘉平三年

河西平初燉煌太守馬艾卒官

燉徒門翻卒子恤翻

郡人推功曹張恭行長史事恭遣其子就詣朝廷

請太守會黃華張進叛欲與燉煌并執執就劫以白

刃就終不回私與恭疏曰大人率厲燉煌忠義顯然

豈以就在困厄之中而替之哉今大軍垂至但當促

兵以掎之耳

掎舉綺翻從後牽曰掎又云偏引曰掎

願不以下流之愛使就

有恨於黃壤也

論語曰君子惡居下流天下之惡皆歸焉謂下流當惡居而不當愛也一日流輩也牽於父子

之愛而廢君臣之義是常人之愛恭卽引兵攻酒泉別遣鐵騎

二百及官屬緣酒泉北塞東迎太守尹奉黃華欲救

張進而西顧恭兵恐擊其後故不得往而降就卒平安奉得之郡詔賜恭爵關內侯 六月庚午王引軍

南巡 秋七月孫權遣使奉獻 蜀將軍孟達屯上

庸與副軍中郎將劉封不協封侵陵之達率部曲四

千餘家來降達有容止才觀觀工玩翻王甚器愛之引與

同輦以達爲散騎常侍建武將軍封平陽亭侯合房

陵上庸西城三郡爲新城蜀分三郡見上卷漢獻帝建安二十四年以達領新

城太守委以西南之任行軍長史劉曄曰時魏王引軍南巡以曄爲

史達有苟得之心而恃才好術好呼到翻必不能感恩懷

義新城與孫劉接連蜀之漢中吳之宜都皆與新城接連若有變態爲國

生患王不聽爲孟達叛魏張本爲于儁翻遣征南將軍夏侯尚右將

軍徐晃與達共襲劉封上庸太守申耽叛封來降封

破走還成都初封本羅侯寇氏之子漢中王初至荆

州以未有繼嗣養之爲子諸葛亮慮封剛猛易世之

後終難制御勸漢中王因此際除之遂賜封死武

都氏王楊僕率種人內附種章勇翻甲午王次于譙大

饗六軍及譙父老于邑東設伎樂百戲伎巨綺翻吏民上

壽日夕而罷孫盛曰三年之喪自天子達于庶人

故雖三季之末謂三代之季也七雄之敝秦趙韓魏齊楚燕爲戰國七雄猶未有

廢衰斬於旬朔之間釋麻杖於反哭之日者也麻經也居

父喪苴杖禮既葬而反哭檀弓曰反哭升堂反諸其所作也反哭之弔也哀之至也反而亡焉失之矣於是爲甚衰倉回翻逮于

漢文變易古制事見十五卷文帝後七年人道之紀一旦而廢固已

道薄於當年風頽於百代矣魏王既追漢制替其大

禮處莫重之哀處昌呂翻而設饗宴之樂居貽厥之始而

墮王化之基夏書曰有典有則貽厥子孫墮讀曰墮及至受禪顯納二女獻帝

之禪也冊詔魏王曰漢承堯運有傳聖之義釐降二女以嬪于魏是以知王齡之不遐卜世

之期促也 王以丞相祭酒賈逵為豫州刺史豫州統潁

川汝陰汝南梁國沛郡譙郡魯郡弋陽安豐等郡晉地理志曰魏武分沛郡立譙郡分汝南立汝陰郡合陳郡於梁國沈約志曰弋陽縣

本屬汝南魏文帝分立郡又分廬江為安豐郡是時天下初定刺史多不能攝郡

攝總錄也逵曰州本以六條詔書察二千石以下舉漢制也故其

狀皆言嚴能鷹揚有督察之才不言安靜寬仁有愷

悌之德也今長吏慢瀆盜賊公行州知而不糾天下

復何取正乎復扶又翻其二千石以下阿縱不如瀆者皆

舉奏免之外脩軍旅內治民事治直之翻興陂田通運渠

吏民稱之王曰逵真刺史矣布告天下當以豫州為

瀆賜逵爵關內侯 左中郎將李伏太史丞許芝表

言魏當代漢見於圖緯其事眾甚據獻帝傳李伏引孔子玉板許芝引春秋漢舍

孳玉板識佐助期孝經中黃識易運期識羣臣因上表勸王順天人之望時勸進者

辛毗劉曄傅異衛臻桓階陳矯陳羣蘇林董巴繼之者司馬懿鄭渾羊祜鮑勛王不許冬十月乙卯

漢帝告祠高廟使行御史大夫張音持節奉璽綬詔

冊禪位于魏王三上書辭讓乃爲壇於繁陽時南巡至潁川潁陰

縣築壇於曲蠡之繁陽亭述征記曰其地在許南七十里東有臺高七丈方五十步南有壇高二丈方三十步卽受終之壇也是年以繁

陽爲繁昌縣辛未升壇受璽綬卽皇帝位考異曰陳志云丙午行至曲蠡漢帝禪位庚

午升壇卽祚袁紀亦云庚午魏王卽位按獻帝紀乙卯始發禪冊二十九日登壇受命又文帝受禪碑至今尚在亦云辛未受禪陳志袁

紀誤也范書云魏遣使求璽綬曹皇后不與如此數輩后乃呼使者以璽抵軒下因涕泣橫流曰天不祚爾左右皆莫能仰視案此乃前

漢元后事且璽綬無容在曹后之所此說妄也燎祭天地嶽瀆改元大赦十一月

癸酉奉漢帝爲山陽公山陽縣屬河內郡行漢正朔用天子禮

樂封公四子爲列侯追尊太王曰太皇帝武王曰武

皇帝廟號太祖尊王太后曰皇太后以漢諸侯王爲

崇德侯列侯爲關中侯羣臣封爵增位各有差改相

國爲司徒御史大夫爲司空漢獻帝建安十三年罷三公官今復舊山陽公

奉二女以嬪于魏帝欲改正朔侍中辛毗曰魏氏遵



舜禹之統應天順民至於湯武以戰伐定天下乃改

正朔孔子曰行夏之時左氏傳曰夏數爲得天正何

必期於相反帝善而從之自是之後遂皆以建寅爲正傳直繼翻時羣臣並

頌魏德多抑損前朝朝直遙翻散騎常侍衛臻獨明禪授

之義稱揚漢美帝數目臻曰數所角翻天下之珍當與山

陽共之帝欲追封太后父母尚書陳羣奏曰陛下以

聖德應運受命創業革制當永爲後式案典籍之文

無婦人分土命爵之制在禮典婦因夫爵禮記婦人無爵從夫之爵

秦違古灋漢氏因之非先王之令典也帝曰此議是

也其勿施行仍著定制藏之臺閣臺閣尚書中藏故事之處十二月

初營洛陽宮戊午帝如洛陽裴松之曰案諸書記是時帝居北宮以建始殿朝羣臣門曰承

明陳思王植詩謁帝承明廬是也至明帝時始於漢南宮崇德殿處起太極昭陽諸殿魏略曰漢火行也火忌水故洛去水而加佳魏於

行次爲土土水之牡也水得土而流土得水而柔故除佳加水變雒爲洛帝謂侍中蘇則曰前



破酒泉張掖西域通使燉煌使疏吏翻燉徒門翻獻徑寸大珠可

復求市益得不復扶又翻不讀曰否則對曰若陛下化洽中國德

流沙幕卽不求自至求而得之不足貴也帝嘿然

帝召東中郎將蔣濟爲散騎常侍時有詔賜征南將

軍夏侯尚曰卿腹心重將重將卽亮翻特當任使作威作

福殺人活人尚以示濟濟至帝問以所聞見對曰未

有他善但見亡國之語耳帝忿然作色而問其故濟

具以答因曰夫作威作福書之明誡書洪範曰臣無有作威作福臣而有作威

作福其害于而家凶于而國天子無戲言古人所慎惟陛下察之帝

卽遣追取前詔帝欲徙冀州士卒家十萬戶實河

南時營洛陽故欲徙冀州士卒家以實之時天旱蝗民饑羣司以爲不可而

帝意甚盛侍中辛毗與朝臣俱求見見賢遍翻帝知其欲

諫作色以待之皆莫敢言毗曰陛下欲徙士家其計

安出帝曰卿謂我徙之非邪毗曰誠以為非也帝曰  
吾不與卿議也毗曰陛下不以臣不肖置之左右廁  
之謀議之官

侍中於周為常伯之任在天子左右備切問近對拾遺補闕

安能不與臣議

邪臣所言非私也乃社稷之慮也安得怒臣帝不答  
起入內毗隨而引其裾帝遂奮衣不還良久乃出曰  
佐治卿持我何太急邪

辛毗字佐治治直吏翻

毗曰今徙既失民

心又無以食也故臣不敢不力爭帝乃徙其半帝嘗  
出射雉顧羣臣曰射雉樂哉毗對曰於陛下甚樂於  
羣下甚苦帝默然後遂為之稀出

射而亦翻樂音洛為于偽反

二年

考異曰陳志正月乙亥朝日于東郊裴松之以為朝日在二月按二月辛丑朔無乙亥

春正月以議

郎孔羨為宗聖侯奉孔子祀

漢平帝元始元年封褒成君孔霸曾孫均為褒成侯奉孔子祀

王莽敗失國光武建武十二年復封均子志為褒成侯志子損和帝永元四年徙封褒亭侯世世相傳至獻帝初國絕魏封孔子二十一世孫羨為宗聖侯邑百戶晉封二十三世孫震為奉聖亭侯後魏封二十一世孫乘為崇聖大夫孝文太和十九年辛魯又改封二十八

世孫珍為崇聖侯北齊改封三十一世孫為恭聖侯周武帝平齊改封鄒國公隋文帝仍舊封鄒國公煬帝改封為紹聖侯唐太宗貞觀十一年封孔子裔孫倫為褒聖侯三月加遼東太守公孫恭車騎將軍

恭公孫度次子康之弟也

初復五銖錢

漢獻帝初平元年董卓壞五銖錢今復之

蜀中傳

言漢帝已遇害於是漢中王發喪制服諡曰孝愍皇帝羣下競言符瑞勸漢中王稱尊號前部司馬費詩

上疏曰

時費詩為益州前部司馬費父沸翻

殿下以曹操父子偏主篡位

故乃羈旅萬里糾合士眾將以討賊今大敵未克而

先自立恐人心疑惑昔高祖與楚約先破秦者王之

王干

及屠咸陽獲子嬰猶懷推讓

推吐雷翻

況今殿下未出

門庭便欲自立邪愚臣誠不為殿下取也

偽于

王不

悅左遷詩為部永昌從事

為益州刺史部從事部永昌郡

夏四月丙午

漢中王即皇帝位於武擔之南

蜀本紀曰武都有丈夫化為女子顏色美好蓋山精

也蜀王娶以為妻不習水土疾病欲歸國蜀王留之無幾物故蜀王發卒之武都擔土於成都郭中葬蓋地數畝高十丈號曰武擔也裴